٩٤

99



(٩٩)
الحسابات اليومية
١٨٨١

(99)
Hussayat
for every day
P. 1-88
Date: 1881

افندی سالم زهدی
ابن ابراهیم دلو حافله
ابن سلو الخیاط

ܘܣܘܦܩܐ ܕܡܟܪܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܒܣܘܥܪܢܐ ܟܘܠ
ܘܐܠܗܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܠܠܐܝܣ ܕ: ܡܫܡܫ
ܕܘܩܦ ܕ: ܕܘܩܦ ܐܡܫܡܫܐ ܐܠܗܐ ܕܓܢܐ ܕܒܫܡܐ
ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܕ ܘܟܠܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܒܝܫܐ

ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܫܐ

ܕܝܠܗ ܕܥܡܝ ܕܡܪܝ ܒܡܫܒܚܐ ܕܡܦܩܢܢܐ
ܦ ܘܡܫܝ

ܠܡܫܬ ܘܐܘܕܝܬܐ ܘܥܕܬܐ ⁘ ܐܠܗܐ ܕܚܒܝܒܐ ܕܥܡ
ܡܢ ܡܕܐ ܐܡܫܝܚܐ ܐܘܟܦܐ ܘܐܦܫܡ ܡܫܘܡܫܒܐ
ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܡܫܘܐ ܡܕܝܢ
ܐܠܗܐ ܐܚܝ ܠܐ ܕܚܝܠܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܡܕܝܢ ܠܕܡܢܐ
ܒܟܕܐ ܘܦܘܠܐ ܕܚܛܝܐ. ܡܫܡܫܐ ܦܓܐ ܕܐܘ ܡܫܘܐ
ܘܡܛܠܗܘܦܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ. ܗܘ ܕܒ ܡܫܝܚܗܘܢ ܒܟܠܗܘܢ
ܕܚܝܠܐ. ܘܒܟܠ ܦܘܪܢܐ ܐܡܫܦܠܐ. ܒܝܬܐ
ܕܡܫܘܐܠܐ ܒܝܬܐ. ܘܫܘܡܠܐ ܢܐܬܐ ܕܡܫܘ ܐܠܐ ܫܡܫܐ.
ܐܦܝܢ ܡܫܝܚܐ ܒܫܡ ܕܢܫܡܫ. ܘܒܝܬܐ ܠܐ ܦܪܚ
ܦܪܨܘܦ. ܘܡܫܒܚ ܒܐܦܝ ܘܡܫܦܘܠܝ ܘܐܡܫܒܚ
ܐܘ ܕܡܫܘ ܠܓܒܐ. ܘܐܠܗܐ ܕܠܗܘܢ ܐܠܗܘܬܐ
ܐܠܗܐ. ܘܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܕܢܗܘܐ ܒܟܠܗܐ. ܘܒ

ܘܐܠܐ ܗܟܢ

ܦܫܘܛ ܐܝ̈ܕܝܟ ܕܐܠܗܐ ܠܥܡܐ ܡܫܝܚܐ ܕܒܡܪܝܐ
ܫܡ̈ܝܐ ܫܘܒܚܗ: ܒܗܘܢܐ ܕܐܝܟ ܗܘ ܠܠܘܬܐ: ܐܒܐ ܗ
ܘܡܪܝܡ ܒܗܘܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܐ ܕܫܡܝܐ
ܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܦܪܝܫ: ܗܘ ܠܐ ܕܘܟܬܐ: ܡܢܗ ܐܠ
ܕܡܫܬܠܛܐ ܗܘ ܒܟܠ ܡܕܡ ܗܘܝܘ ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ:
ܘܟܠܗ ܒܪܐ ܟܠܗ: ܘܒܗ ܟܠܗ ܠܐܠܗܘܬܗ: ܡܫܬܒܚܐ
ܡܠܐܟܐ ܦܫܝܛܝܢ: ܒܪܐ ܕܠܗܘܢ ܐܬܝܗܒ ܡܪܗܘܢ
ܡܢܗ ܕܝܠܗ ܗܝ ܐܡܪ ܗܘ ܕܠܐ: ܗܘܝܘ ܕܥܒܕܐ
ܡܠܐ ܡܫܒܚܢܐ: ܒܗܘ ܡܬܦܪܩܝܢ ܚܝ̈ܐ: ܠܐܚܝ̈ܢܐ
ܠܒܢ̈ܝܐ ܦܪܝܫܝܢ ܘܟܠ ܠܗ ܒܥܝܢ: ܘܐܦ ܐܡܪܬܝ
ܦܘܪ ܚܝܐ ܕܡܫܡܫܢܗ: ܥܡܠܐ ܡܢ ܚܝܐ ܠܗܘܢ ܠܐܘܚܕܢܐ:
ܠܢܒܝܐ ܡܚܟܝܡ ܦܘܪܫܢܐ ܕܒܗ ܠܐܝܠܝܢ: ܕܒܫܘܒܚܐ
ܐܒܘܢ ܐܠܗܐ ܗܘܝܘ ܗܘ ܕܒܪܐ ܘܦܪܩܢ:
ܗܘܝܘ ܗܘ ܕܒܗ ܐܬܓܠܝ ܡܫܝܚܐ ܕܒܡܠܬܗ
ܗܘ ܕܒܡܪܝܐ ܫܡܝܐ ܐܬܐ: ܗܘܝܘ ܗܘ ܕܒܗ ܐܝܕܥ
ܐܠܗܘܬܐ ܘܐܬܓܠܝ ܠܥܠܡܐ ܡܫܝܚܐ: ܗܘܝܘ ܗܘ
ܕܒܗ ܐܬܓܠܝ ܐܒܐ ܠܢܒܝܐ ܒܪܘܚܗ: ܗܘܝܘ ܗܘ
ܕܒܗ ܚܝܝܢ ܟܠ ܒܪ̈ܢܝܫܐ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܒܗܘ: ܗܘܝܘ ܗܘ
ܕܒܗ ܐܬܓܠܝܬ ܡܫܝܚܘܬܗ ܕܒܪܐ: ܘܒܗ ܐܬܚܙܝ ܠܢ
ܚܝܐ ܡܫܝܚܐ ܕܒܗ: ܘܡܬܚܕܬܐ ܥܠܡܐ ܟܠܗ ܒܗ
ܗܕܐ

ܘܥܡ ܗܟܢ

ܡܪܝܐ ܒܗܘܢܐ ܗܘܝܘ ܕܫܡܫܐ ܕܡܢ ܥܡܐ ܡܒܢܝܐ:
ܥܠ ܒܢܝܗ ܘܫܘܐ ܥܒܕ ܠܢܦܫܗ ܘܥܠܡܐ ܕܡܫܘܚܐ:
ܘܠܢܫܐ ܗܘ ܕܝܢ ܒܚܟܡܬܗ: ܘܠܗܘܢ ܐܘܡܐ
ܒܥܒܘܕܐ: ܘܥܡܡܐ ܕܥܡ ܥܠܡܐ ܟܠܗ ܕܥܡܡܐ
ܦܪܘܩ ܒܥܠܡܐ ܕܚܣܝܐ: ܒܐܝܕܝܟ: ܕܫܘܒܚܐ
ܠܗ ܚܝܐ: ܠܥܠܡܝܢ ܥܠܡܝܢ ܐܝܟ ܥܡܡܐ ܠܟ
ܕܒܗܘܢܐ: ܘܠܥܠ ܥܡ ܟܠܗ ܕܥܠܡܐ ܡܪܝܐ
ܘܡܢ ܥܡܟ: ܘܐܫܬܐ ܠܟ ܘܥܠܡܝܢ ܕܥܡ ܩܕܝܫܐ
ܘܠܐܠܗܐ ܢܥܡܘܕ ܥܡܟ: ܘܢܫܬܡܥ ܠܟ ܥܡ̈ܡܐ
ܘܐܘܕܝܐ ܘܠܐܠܗܐ ܘܥܕܡܐ ܠܥܠ ܗܘܝܐ:

ܘܥܡ ܗܟܢ ܣܘܓܝܬܐ

ܒܠܐ ܥܠ ܘܡܢܗ ܦܘܡܝ ܠܫܘܒܚܗ ܡܠܟܐ
ܘܡܠܟܐ ܘܡܪܐ ܐܡܪܘ: ܗܘ ܕܐܘܪܚ ܥܡ ܥܡܐ
ܡܠܟܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܪܝܡ: ܘܟܠ ܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܗ: ܘܡܢ
ܕܡܪܝܡ ܒܥܠܡܝܢ: ܘܐܝܟ ܥܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܡܫܒܚܐ ܕܠܗ ܐܠܐ ܥܡܐ ܠܫܡܗ ܥܡܝ
ܘܡܫܒܚ: ܥܡܗ ܘܠܐ ܡܢܗ ܥܡܡܐ ܡܪܝܡ ܗܘ
ܕܒܥܠܡܐ: ܘܠܟܠ ܕܥܡܗ ܥܠ ܟܠ: ܘܥܡܡܐ
ܘܐܠܗܐ ܠܥܡܢܘܐܝܠ: ܘܡܥܡܕܐ ܘܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ
ܡܫܒܚܐ ܕܐܘܗ ܥܠ ܥܠܡܝܢ: ܡܫܒܚܐ ܕܥܠܡܐ

ܥ

[illegible]

[illegible]

ܫܠܡ ܡܥܢܝܬܐ ܕܐܦܪܝܡ ܘܕܟܬܒܐ

ܦܘܚܡܐ

[illegible]

ܦܪܘܡܝܘܢ ܕܫܘܬܐܦܐ ܕܐܡܗܬܐ

ܒܪܟܡܪܝ ܘܫܒܘ: ܠܗܘ ܫܘܒܚܐ ܠܗܘ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܒܢܝܢ ܐܢܫܐ
ܘܪܒܐ ܒܡܬܩܢܢܘܬܗ ܘܒܡܫܡܫܢ: ܠܗܘ ܡܪܝܐ ܕܐܘܚܕ
ܠܫܒܝܩܐ ܘܡܫܟܚ ܠܗ: ܘܣܒ ܐܝܟ ܕܢܦܫܢ ܕܡܕܝ
ܕܠܗ ܗܢܐ ܡܒܥܐ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܡܥܒܕܢܐ ܕܡܝ̈ܬܐ ܠܟܠܢ
ܕܒܗܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܢܦܫܢ ܘܒܐܢܫܝܢܐ ܕܡܫܬܐܠܝܢ
ܡܠܟܐ: ܚܝܐ ܡܫܝܚܐ ܟܠܢ ܘܡܢܗ ܡܫܬܟܚܝܢ ܠܗ ܗܘ ܕܡܠܐ
ܠܟܠܢ: ܘܚܝ ܠܢ ܒܪܚܡܐ ܡܪܢ ܘܠܐܚܝܢ ܐ: ܐܝܟ ܠܐ
ܡܢ ܥܠܡܐ ܘܡܪܘܡܐ ܡܪܢܐ: ܘܚܝܘܬܐ ܕܠܗ ܕܗܘܝܐ
ܘܒܗ ܐܘܫܛ ܠܢ: ܕܠܗ ܟܠܗ ܕܗܘ ܢܚܬܐ ܘܢ ܚܝܝܢ
ܘܢܦܩ: ܘܒ ܡܪܢܘܬܐ ܕܡܢ ܫܠܝܚܘܬܐ ܢܣܬܟܠ:
ܢܗܘܐ ܠܟܠܢ ܘܦܢܝ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܦܢ ܢܫܡܥ
ܠܗ ܘܠܐܒܘܗܝ ܠܥܠܡܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܀

ܕܐܦܪܝܡ ܕܟܠܠܐ

ܦܪܘܡܝܘܢ ܕܥܘܕܪܐ ܕܒܡܢܐ ܠܟܠܢܐ ܠܐܠܗܘܬܗ
ܒܪܟܡܪܝ ܘܫܒܘ: ܠܗܘ ܫܘܒܚܐ ܕܡܫܒܚ
ܠܗܘ ܕܡܬܚܫܚ: ܠܗܘ ܪܒܐ ܕܐܘܦܝ ܠܥܠܡܐ
ܢܦܫܗ. ܠܗܘ ܡܪܝܐ ܕܗܘ ܠܡܘܬܐ ܕܐܡܝܘܬ: ܘܥܒܕܗ
ܥܠܝܢ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܥܡ ܐܒܘܗܝ ܠܗ
ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܒܥܐ ܕܝ ܡܢܗ ܕܢܚܘܐ ܥܠܝܢ ܪܚܡܘܗܝ
ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ

ܕܐܦܪܝܡ ܕܟܠܠܐ ܕܡܝ̈ܬܐ
ܠܥܠܡܐ ܘܐܬܒܪܝ ܘܐܬܚܕܬ ܕܗܝܟܠܐ ܥܠܡܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܐܚܝܕܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܘܡܢܐ ܠܐܠܗܐ
ܘܐܬܘ ܐܝܟ ܠܟܠ ܟܠܗܘܢ ܒܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܐܪܐ: ܕܫܡܝܐ
ܠܐܠܗܘܬܗ ܒܪܘܚܐ ܕܐܒܐ ܕܦܘܩܕܢܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܥܠܡܐ
ܕܢܦܫܗ: ܚܝܝ ܢܦܫܢ ܘܡܢ ܡܘܬܐ ܕܚܛܝܬܐ ܠܐܘܠܗܘܢ
ܘܐܦ ܡܠܟܐ ܘܢܟܣܐ ܕܒܗ ܒܡܪܢܗ ܒܢܝܐ ܐܬܠܗܘܢ
ܕܢܚܝܢ ܥܡ ܐܘܚܕܢܐ: ܕܠܟܠ ܒܚܝܐ: ܐܢܐ ܘܠܫܡܝܐ
ܡܢ ܡܠܟܐ ܘܐܬܒܪܝ ܕܐܬܚܘܐ ܥܡ ܟܠܗܘܢ: ܕܒܪܝ ܕܐ
ܘܡܠܟܐ ܕܒܢ ܟܘܠܐ ܕܐܚܝܢܘܬܐ ܘܠܐ ܡܢ ܥܠܡܐ:
ܩܕܡܝܟ ܐܢܬܐ ܕܐܬܓܠܝ ܚܘܣܢܐ ܠܐ ܡܫܬܐܠ:
ܘܚܢܢ ܡܢܗܘܢ ܒܟܠܗ ܚܘܒܐ ܕܢܦܩܐ ܠܐ ܕܡܝܢ:
ܘܥܡܗܘܢ ܢܦܩܘܢ ܟܠܗ ܠܟܠܢܫܐ ܐܢܐ ܘܡܠܟܐ ܕܝܢ
ܘܠܐܒܘܗܝ ܘܠܪܘܚܗ ܩܕܝܫܐ ܗܘ ܫܘܒܚܐ ܘܥܠܡܝܢ:

ܥܘܢܝܬܐ ܕܐܦܪܝܡ ܕܟܠܠܐ ܕܡܝ̈ܬܐ
ܒܪܟܡܪܝ ܘܫܒܘ: ܦܪܘܡܝܘܢ ܠܒܪܐ ܕܐܒܐ ܕܒܠܩܘܡܐ
ܕܒܫܘܠܡܗܘܢ ܚܠܦ: ܠܒܝ ܕܐܢܫܝܢܐ ܘܡܢ ܡܢܐ
ܗܘ

ܕܥܕܢܐ ܕܠܠܝܐ ܕܫܒܬܐ

[illegible]

ܕܥܕܢܐ ܕܠܠܝܐ ܕܫܒܬܐ

[illegible]

ܩܘܡܐ ܬܠܝܬܝܐ ܕܫܒܬܐ

[illegible]

ܠܥܐܕܐ ܕܫܘܢܝܐ

ܒܪܟܡܪ ܘܩܕ̈ ܦܪܘܡܝܘܢ ܫܘܒܚܐ ܠܗܘ ܡܫܒܚܐ
ܘܡܫܒܚܐ ܕܐܘܪܒ ܕܘܒܪ ܥܢܝܕܘܬܗ ܕܒܝܬܐ ܩ̈
ܘܝܠܕܬ ܐܠܗܐ܂ ܘܐܝܟ ܕܘܒܪ ܕܒܬܘܠܬܐ ܘܩܕܝ̈ܫܐ:
ܘܛܠܝ̈ܐ ܘܫܡܫܐ ܘܕܘܝܕ ܘܐܦܪܝܡ ܟܠܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܢܝܚܝܢ
ܡܘܕܝܢ: ܘܠܗܘ ܕܐܬܐ ܦܬܓܡܐ ܕܒܚܕܐ ܘܚܕܐ ܦܫܝܩܐ ܘܡܫܒܚܐ
ܢܦܩܘ ܠܐܘܪܥܗ ܕܫܘܢܝܗ̇ ܠܐܘܪܥܐ ܘܡܟܣܝܢ ܡܢ
ܠܗܘܢ ܒܥܠܡܐ ܕܐܪܥܐ܂ ܕܥܡܗܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ
ܘܡܢ ܫܡܝܐ ܘܥܡܗ ܐܦ ܡܠܐܟܐ ܠܗ ܒܥܠܡܐ ܐܝܟ ܠܗ
ܠܗܘ ܐܡܪܝܢ: ܠܡܪܝܐ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܕܒ ܠܥܠܡܐ ܐܡܝܢ:
ܘܠܥܠܡܐ ܕܥܠܡܝܢ: ܘܠܐܝܠܝܢ ܠܥܠܡܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ
ܫܡܝܐ ܘܫܡܫܐ: ܘܠܐܝܠܝܢ ܠܐ ܩܕ̈: ܘܢܦܩܘ ܠܐ ܥܠܡܝܢ ܫܡܝܐ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܒܩܠܐ: ܒܗܘ ܠܐ ܩܕ̈: ܢܦܩܐ ܘܥܒܕܐ:
ܫܒܝܚܐ ܘܒܪܝܟܐ: ܘܠܗܘܢ ܫܡܝܐ ܒܫܡܝܐ: ܩܕܝܫܐ
ܗܡܢܘܬܐ: ܘܥܒܕܘ ܡܫܒܚܝܢ ܡܫܒܚܢܘܬܐ: ܫܘܒܚ ܠܟ
ܥܒܕܐ ܡܢ ܡܫܒܚܢܘܬܐ: ܘܥܡܗ ܫܘܒܚܐ ܘܫܘܒܚܐ
ܫܡܝܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܘܥܠܝܢ ܠܐܘܪܚܐ ܠܐܘ ܡܫܒܚܐ
ܘܠܒܟܠ ܐܬܪ ܕܐܘܪܚܐ: ܐܡܝܢ ܘܥܡܗ ܘܩܕܝܫܐ ܕܒ ܫܒܚ
ܫܒܝܚܐ: ܘܥܡܗ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܘܥܡܗ ܘܥܡ
ܘܫܒܚܘܗܝ ܠܗ: ܘܢܫܒܚ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܘܐܦ
ܘܠܥܠܡ

ܩܘܩܠܝܐ ܘܩܕ̈ ܣܝܕܪܐ

ܘܠܥܠܡ ܘܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܩܕ̈ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ:

ܘܩܕ̈ ܣܝܕܪܐ

ܒܪܟܡܪ ܘܩܕ̈ ܦܪܘܡܝܘܢ ܫܘܒܚܐ ܠܗܘ ܡܫܒܚܐ
ܘܡܫܒܚܐ ܘܡܫܬܒܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܢܦܫܬܐ ܫܡܝܢ
ܠܫܡܗ ܘܠܡܘܕܝܢ ܠܗ ܒܟܠܐܕܐ ܘܡܫܬܒܚܐ ܫܦܝܪܐ
ܘܫܘܒܚܐ ܒܢܝ̈ܐ ܠܗ: ܘܐܦ ܠܐ ܗܘܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܫܡܝܐ
ܡܠܐܟܐ ܕܥܠܡܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܬܐ
ܘܐܘܪܚܐ ܘܫܡܫܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢ ܒܥܠܡܐ: ܘܐܡܝܢ
ܘܐܘܪܚܐ ܕܗܘܢ ܘܥܡܗ ܢܦܩܐ ܘܥܡܗ ܘܠܐ ܠܗ ܩܕ̈
ܫܡܝܐ ܕܩܕ̈ ܡܫܒܚܝܢ: ܘܐܡܪܝܢ ܘܥܡܗ ܩܕܝܫܐ
ܫܡܝܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܘܥܠܝܢ ܫܡܝܐ ܕܐܘܪܚܐ ܠܗ ܫܒܚ
ܘܫܒܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܕܐܠܗܐ: ܘܥܡܗ ܘܚܡܬܗ ܕܫܒܚ
ܩܕܝܫܐ ܘܥܡܗ ܠܒܢܝ̈ܐ ܘܐܦܪܝܡ: ܘܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܐܝܬ
ܢܫܒܚ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ:

ܘܩܕ̈ ܕܐܦܪܝܡ ܒܥܘܬܐ

ܒܪܟܡܪ ܘܩܕ̈ ܦܪܘܡܝܘܢ ܫܘܒܚܐ ܠܗܘ ܡܫܒܚܐ
ܘܡܫܒܚܐ ܕܒܪܝܬܐ: ܕܐܘܪܒ ܕܘܒܪ ܥܢܝܕܘܬܗ ܩ
ܕܒܝܬܐ ܘܝܠܕܬ: ܠܗܘ ܕܥܠܡܐ ܐܠܗܐ ܘܩܕܝܫܐ

ܕܪܡܫܐ ܕܥܠ ܦܫܝܛܘܬܐ

ܒܢܫܐ ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܕܪܡܫܐ ܕܥܠ ܕܘܪܝܫ ܕܐܒܗܬܐ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܕܠܠܗ ܠܚܡܐ ܕܥܠ ܕܘܪܝܫ ܕܐܒܗܬܐ

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

كراس ثالث

[illegible]

كراسى ثالث

[illegible]

ܕܪܩܐ ܕܠܠܝܐ

[illegible]

ܕܪܩܐ ܕܠܠܝܐ

[illegible]

ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ

ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ

ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ

ܕܒܥܘܬܐ ܕܐܦܪܝܡ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܕܠܠܝܐ ܕܐܪܒܥܐ

[illegible]

ܬܫܡܫܬܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕܥܢܝ̈ܕܐ

[illegible]

كراس ثالث

ܕܨܦܪܐ ܕܐܪܒܥܐ

[illegible]

[illegible]

كراس رابع

ܘܕܠܠܝܐ ܕܐܪܒܥܐ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܘܕܨܦܪܐ ܕܐܪܒܥܐ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܩܘܪܝܠܝܣܘܢ [illegible]

[illegible]

[illegible]

ܩܘܪܝܠܝܣܘܢ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܕܠܠܝܐ ܕܫܚܝܡܐ

ܦܪܘܡܝܘܢ ܕܥܕܢܐ

(ܗ)

ܠܟ ܡܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܕܢܣܩ ܬܫܒܘܚܬܐ

ܠܡܥܡܕܐ ܕܐܪ̈ܒܥܐ ܡܘܬܒ̈ܐ

ܕܠܐ ܫܠܡ ܡܥܢܐ. ܦܪܘܡܝܘܢ. ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܘܐܘܦܝ
ܘܦܢܝ ܒܝܬܐ ܗܢܐ ܠܗܘܐ ܫܡܫܐ ܘܣܒܪܐ: ܘܐܦܝܘ
ܡܢ ܟܕ ܗܘܐ ܩܕܡܘܗܝ ܘܫܘܦܪܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܠܗ ܢܐ
ܥܕܬܐ ܕ ܒܗܘܢܐ ܫܝܢܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܕܦܘܪܩܢܐ
ܒܝܬܐ: ܠܟ ܢܣܩ ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܟܠ ܕܝܠܗ ܡܫܘܕܥܝܢ:
ܘܣܒܪܐ ܘܢܗܪܐ ܐܪܝܡܝ: ܠܟ ܝܗܒܝܢ ܫܘܒܚܐ
ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܠܟ ܝܗܒܝܢ ܩܠܐ
ܝܫܘܥ ܕܒܝܕܗ ܐܬܓܠܝ ܐܝܟ ܐܦܝܐ ܘܫܡܗ ܠܗ:
ܠܟ ܝܗܒܝܢ ܕܥܒܕ ܐܢܬ ܦܘܪܩܢܐ ܠܐܠܗܐ
ܘܡܘܕܝܢ: ܘܗܘ ܗܢܐ ܕܐܬܒܝܬ ܥܠ ܦܬܘܪܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܡܫܝܚܐ
ܒܢܘܗܪܐ: ܚܝܠܬܐ ܬܡܠܟ: ܡܠܟܐ ܕܦܪܘܩܐ ܐܬܚܙܝ:
ܢܘܗܪܐ ܕܐܬܐ: ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܓܠܝ: ܡܫܝܚܐ
ܢܛܪܘܗܝ: ܡܫܝܚܐ ܘܐܦܠܐ ܕܐܬܒܪܝ: ܥܠܡܐ
ܕܐܬܬܩܢ: ܢܨܝܚܐ ܕܐܬܦܪܩ: ܘܫܘܒܚܐ ܕܐܬܓܠܝ:
ܘܚܝܠܬܐ ܕܫܘܒܚܐ ܥܠܡܐ ܘܡܘܕܝܢܐ ܕܐܬܐ ܕܢܣܒ:
ܘܫܠܡ ܘܢܘܚܐ ܢܣܩ ܡܢ ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܫܬܘܕܝܢ:
ܠܥܠܡ

ܕܪܡܫܐ ܕܫܚܝܡܐ

ܗܘܐ ܘܫܠܡ ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܡܝܢ

ܕܥܕܢܐ ܕܪܡܫܐ ܕܚܕ ܒܫܒܐ

ܕܠܐ ܫܠܡ ܡܥܢܐ. ܦܪܘܡܝܘܢ. ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܒܝܬܐ ܕܡܢ ܢܘܗܪܐ
ܡܫܝܚܐ: ܠܟ ܕܒܐܝܕܗ ܐܬܒܪܝ ܟܠ ܥܠܡܐ: ܘܟܠ ܕܒܗ: ܠܟ
ܫܘܒܚܐ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ:
ܘܫܡܫܐ ܘܣܗܪܐ ܠܟ ܡܫܒܚܝܢ: ܠܟ ܢܗܪܐ ܕܦܘܪܩܢܐ
ܐܝܟ ܕܡܒܪܟܝܢ ܘܐܘܕܝ ܠܟ ܒܢܦܫܗܘܢ ܘܐܝܫܘܥ
ܠܟ: ܠܗܐ ܕܠܟ ܡܘܕܝܢ ܘܠܟ ܡܫܒܚܝܢ: ܘܠܟ
ܢܣܩܘܢ ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܕܡܪܝܐ: ܘܩܕܡ ܐܒܘܟ ܘܒܪܟ
ܘܫܠܡܐ ܘܛܝܒܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܘܩܛܝܪܐ ܘܫܘܒܚܐ
ܗܘ ܡܫܒܚܐ ܘܡܘܕܝܢ ܥܕܬܐ ܡܫܡܫܢܝܢ ܘܥܡ ܡܠܐܟܐ
ܥܡ ܫܡܝܐ ܗܘ ܕܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܘܒܟܠ ܕܒܗ ܒܢܦܫ:
ܘܒܟܠ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܘܩܕܝܫܐ ܘܐܦܪܝܣܐ: ܘܟܠ
ܠܟ ܘܒܝܬ ܡܫܒܚܝܢ ܫܘܒܚܐ ܡܠܟܐ ܘܡܫܬܘܕܝܢ ܠܐ ܫܠܝܢ
ܡܫܒܚܢܐ ܕܒ ܫܡܝܐ ܘܒܝܬ ܫܡܝܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܟ ܥܡ ܡܠܐܟܐ
ܘܒܢܦܫ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܟ ܥܡ ܦܚܡܐ ܕܐܒܘܟ
ܘܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܐܬܒܪܝܘ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܒܚܝܢ:
ܡܢ ܘܡܘܕܝܢ ܠܟ ܐܡܝܢ ܡܢ ܟܠܢ ܦܘܪܩܢܐ ܡܢ
ܡܫܡܫܢܝܢ: ܘܠܟ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝܐ ܠܐ ܡܫܬܠܝܢ ܘܐܡܝܢ
ܒ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

كراس خامس

كراس رابع

ܕܩܘܪܒܐ ܕܚܕܒܫܒܐ

[illegible]

ܠܐܦܝ [illegible] ܕܚܕܒܫܒܐ

ܒܙܒܢܐ ܗܘ ܐܡܪ **ܦܪܘܩܢ** ܠܬܠܡ̈ܝܕܘܗܝ

ܛܘܒܝܗܝ [illegible]

ܠܪܡܫܐ ܕ[illegible] ܕܚܕܒܫܒܐ

[illegible]

ܘܠܕܝܢܐ [illegible]

ܠܨܦܪܐ ܕ[illegible] ܕܚܕܒܫܒܐ

ܒܙܒܢܐ ܗܘ ܐܡܪ **ܦܪܘܩܢ** ܠ[illegible]

ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ [illegible]

ܘܡܗܝܡܢ [illegible] ܚ̈ܝܐ [illegible] ܘܠܕܝܢܐ [illegible]

ܡܢ ܡܘܬܐ ܠܚ̈ܝܐ [illegible]

[illegible] ܠܩܝܡܬܐ ܕܚ̈ܝܐ [illegible] ܠܩܝܡܬܐ ܕܕܝܢܐ [illegible]

[illegible]

ܦܘܠܘܣ

[illegible]

ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ

ܬܐܬܐ ܐܠܘܗܝ܆ ܘܡܫܠܡ ܗܘܐ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܥܠܬܐ ܘܐܘܢܓܠܝܐ
ܡܥܒܕܢܘܬܐ܆ ܘܡܫܠܡ ܗܘܐ ܠܩܘܕܫܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܩܫܝܫܐ
ܘܡܫܡܫܢܐ܆ ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܪܝܘܣ ܒ ܩܕܡܝܢ ܘܡܫܟܚܝܢ ܠܗ
ܡܢܗ ܕܐܠܗܐ ܒܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܕܒܪܝܬܐ ܡܢܗ
ܥܡܗܘܢ܆ ܘܗܘܐ ܠܗ ܘܡܣܦܩ ܡܫܬܘܕܝܢ܆ ܘܡܢ ܦܪܨܘܦܐ
ܡܫܘܕܥܢܐ܆ ܘܡܢ ܥܒܕܐ ܡܫܪܝܢܐ܆ ܘܗܘ ܡܩܕܫ
ܘܒܪܐ ܗܘ ܒܪܘܚ܆ ܘܡܫܘܬܦ ܒܗ܆ ܘܡܫܡܠܝܐ
ܒܟܠܗ ܢܗܘܐ܆ ܘܡܫܬܘܕܐ ܘܒܗ ܒܗܘܐ ܡܫܒܚܐ
ܒܟܠܗܘܢ܆ ܘܡܥܕܪܐ ܘܒܗ ܢܗܘܐ܆ ܡܫܠܐ ܕܐܢܫ
ܘܡܦܪܩܢܐ ܕܟܠ ܠܗ܆ ܘܠܗ ܫܘ̈ ܘܠܐܒܘܗܝ
ܡܫܒܚܢܢ܆ ܘܠܪܘܚܗ ܚܝܐ ܘܩܕܝܫܐ
ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ܀

ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܐܚܪܢܝܐ

ܬܘܒ ܠܥ ܘܡܢ ܩܘܡ ܩܘܡ ܠܚܘܒܐ ܠܗܘܢ ܡܪܢܝܬܐ
ܘܡܦܪܢܣ ܒܥܒܕ ܦܪܝܫ܆ ܘܡܫܒܚܐ ܘܡܒܪܟܝܢ ܠܗ
ܘܡܫܡܠܝܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܘܒܪܝܬܐ ܘܡܫܬܘܕܝܢ ܠܗ܆
ܢܦܫܐ ܩܕܝܫܐ ܡܢ ܟܠ ܡܪܐ ܐܠܗܐ ܒܗ܆ ܘܡܢ
ܡܫܬܘܕܝܐ܆ ܘܡܒܪܟܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ
ܐܠܗܐ ܘܒܪܘܚܗ ܡܚܝܢܐ܆ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ
ܘܠܥ

ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ

ܩܘܡ ܒܥܩܪܐ܆ ܘܢܬܠ ܦܘܪܩܢܐ ܡܢ ܩܘܫܬܐ ܡܫܒܚܐ܆
ܘܡܫܬܘܕܐ ܥܡ ܥܡܘܕܐ ܒܢܝܢ܆ ܘܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܘܩܕܝܫܐ ܢܬܒܪܟ܆ ܘܐܦ ܥܡܗܘܢ ܠܐܚܐ ܘܠܐܒܗܐ
ܟܠܗܘܢ܆ ܘܐܦ ܡܠܟܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ܆
ܘܐܦ ܘܐܘܟܝܬ ܡܫܬܘܕܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܡܢܗ
ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܠܚܕ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܒܚܐ ܠܗ ܚܘܒܐ
ܘܡܫܬܘܕܐ܆ ܘܡܢ ܡܢܗ ܘܗܘܢܐ ܐܠܗܐ ܠܥܠܡ
ܡܫܬܘܕܐ ܘܡܫܠܡܐ ܒܡܫܝܚܐ܆ ܘܡܠܐ ܘܡܫܒܚ ܠܟܠ ܡܢ
ܡܫܒܚܝܢ܆ ܘܢܫܒܚ ܡܫܒܚܝܢ܆ ܘܠܗ ܫܘ̈ ܘܠܐܒܘܗܝ
ܘܠܪܘܚܗ ܡܚܝܢܐ܆ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ܆ ܫܘܒܚܐ܀

ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܐܚܪܢܝܐ

ܬܘܒ ܠܥ ܘܡܢ ܩܘܡ ܩܘܡ ܠܚܘܒܐ ܕܡܪܢ ܦܪܘܫܐ
ܘܒܚܝܠܗ ܡܫܒܚܐ ܡܫܒܚܢܐ ܠܡܪܝܐ ܘܗܘ܆
ܘܡܫܒܚܐ ܡܥܡܕܢܐ ܘܡܦܪܩܢܐ ܠܟܠܗܘܢ ܘܠܗ ܐܠܐ
ܩܕܝܫܐ ܥܠ ܡܢ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܢ ܘܡܫܒܚ
ܡܫܒܚܝܢ܆ ܗܘ ܕܡܫܒܚ ܘܡܪܝܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܬܐ
ܘܡܫܬܝܢ ܘܐܠܗܘܬܗ܆ ܗܘ ܕܡܢ ܕܐܠܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ
ܘܐܬܚܝܠ ܠܗ ܡܫܠܡܝܢ܆ ܗܘ ܕܡܢ ܕܐܬܚܡܝ ܟܠܗ
ܘܗܘ ܕܐܬܚܙܝ ܠܒܢܝ܆ ܗܘ ܕܡܢ ܕܐܬܒܥܝ ܒܩܘܕܫܐ

هودا
[illegible]

ܕܪܡܫܐ ܕܥܐܕܐ

ܡܢ [illegible]

[illegible]

ܘܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ [illegible]

[illegible] ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ

ܘܦܪܘܡܝܘܢ [illegible]

[illegible]

ܕܩܘܕܫ ܥܕܬܐ

ܦܪܘܡܝܘܢ ܕܪܡܫܐ

[illegible]

ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ

[illegible]

ܕܣܘܓܝܬܐ ܕܫܒܥܐ

ܘܠܐܒܘܗܝ ܘܠܪܘܚ ܩܘܕܫܐ ܠܥܠܡܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ .

[illegible]

[illegible]

ܕܠܠܝܐ ܕܫܒܬܐ

[illegible]

ܩܘܡܐ ܕܠܠܝܐ ܕܫܒܬܐ

[illegible]

كراس خامس

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ وكان الفراغ من كتابته في اليوم الخامس
من شهر شباط سنة ١٨٨ يونانية ليلة جمعة الكهنة ::

[illegible]

[illegible]

ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܀

ܣܕܪܐ ܕܩܘܡܐ [illegible]

[illegible]

ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܀

ܐܚܪܢܐ ܕܣܕܪܐ ܕܩܘܡܐ ([illegible])

[illegible]

[illegible]

ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܀

ܣܕܪܐ ܕܩܘܡܐ [illegible]

[illegible]

ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܀

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܦܪܘܡܝܘܢ [illegible]

ܣܕܪܐ [illegible]

[illegible]

ܦܪܘܡܝܘܢ [illegible]

ܣܕܪܐ [illegible]

[illegible]

ܦܪܘܡܝܘܢ [illegible]

ܣܕܪܐ [illegible]

[illegible]

ܦܪܘܡܝܘܢ [illegible]

ܣܕܪܐ [illegible]

[illegible]

ܦܪܘܡܝܘܢ [illegible] ܣܕܪܐ [illegible]

[illegible]

ܦܪܘܡܝܘܢ [illegible] ܣܕܪܐ [illegible]

[illegible]

ܦܪܘܡܝܘܢ [illegible] ܣܕܪܐ [illegible]

[illegible]

ܦܪܘܡܝܘܢ [illegible] ܣܕܪܐ [illegible]

[illegible]

ܦܪܘܡܝܘܢ [illegible] ܣܕܪܐ [illegible]

[illegible]

ܦܪܟܣܝܣ [illegible]

ܦܘܠܘܣ [illegible]

[illegible]

ܦܪܟܣܝܣ [illegible]

[illegible]

ܦܪܟܣܝܣ [illegible]

ܦܘܠܘܣ [illegible]

ܦܪܟܣܝܣ [illegible]

ܦܘܠܘܣ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]